

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu R31**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Herero	all	-he	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
02	Herero	am	okuoko, omaoko	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
03	Herero	ashes	omutwe, omitwe	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
04	Herero	bark	djitatu, ovitatu	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
05	Herero	belly	pehuri	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
06	Herero	big	-nene	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
07	Herero	bird	ondera, ozondera	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
08	Herero	bite	oku-rumata	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt CS 696
09	Herero	black	-zurundu	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
10	Herero	blood	ombindu, ozombindu	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
11	Herero	bone	etupa, omatupa	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
12	Herero	breast	evere, omavere	lexico : Tjirondero / Coupez 1985

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu R31**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
13	Herero	burn	okupya	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
14	Herero	cloud	odjikamba, ovikamba	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
15	Herero	cold	ombepera	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
16	Herero	come	okuya	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
17	Herero	die (person)	okuta	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
17	Herero	die (animal)	okukoka	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
18	Herero	dog	ombwa, ozombwa	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
19	Herero	drink	okunwa	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
20	Herero	dry	okukaha	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt CS 972
20	Herero	dry	okukukata	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
21	Herero	ear	okutwi, omatwi	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
22	Herero	eat	okurya	lexico : Tjirondero / Coupez 1985

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu R31**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
23	Herero	egg	e i, o m a i	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
24	Herero	eye	e h o, o m e h o	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt CS 2030
25	Herero	fat	o n d u r a	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt sv CS 914
26	Herero	feather	e i n y a, o m a i n y a	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
27	Herero	fire	o m u r i r o, o m i r i r o	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt CS 565
28	Herero	fish	e h u n d j u	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
28	Herero	fish	o h i	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
29	Herero	to fly	o k u t u k a	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
30	Herero	full	o k u u r a	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
31	Herero	give	o k u y a n d j a	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
32	Herero	good	n a w a, -w a	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
33	Herero	ground (on the)	p e h i	lexico : Tjirondero / Coupez 1985

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu R31**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
34	Herero	hair	ondjise, ozondjise	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
35	Herero	head	odjiuru, oviuru	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
36	Herero	hear	okuzuva	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
37	Herero	heart	omutima, omitima	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt CS 1738
38	Herero	horn	onya, ozonya	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
39	Herero	kill	okuzepa	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
40	Herero	knee	ongoro, ozongoro	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
41	Herero	know	okutjiwa	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
42	Herero	leaf	odjiyao, oviyao	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
43	Herero	leg	okurama, omarama	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
44	Herero	to lie	okuravangavara	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
45	Herero	liver	ehuri, omahuri	lexico : Tjirondero / Coupez 1985

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu R31**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
46	Herero	long	-re	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt CS 507
47	Herero	louse	ona, ozona	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt ps 349 (sous CS 446 < ná)
48	Herero	man	omurumendu, ovirumendu	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
49	Herero	many	-ingi	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
50	Herero	meat	onyama, ozonyama	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
51	Herero	moon	omueze, omieze	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
52	Herero	mountain	ondundu, ozondundu	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt CS 707
53	Herero	mouth	otjinyo, ovinyo	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
54	Herero	nail	onyara, ozonyara	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt CS 1894 or 1894a
55	Herero	name	ena, omana	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
56	Herero	neck	osengo, ozosengo	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
57	Herero	new	-pe	lexico : Tjirondero / Coupez 1985

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu R31**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
58	Herero	night	ouṭuku,	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
59	Herero	nose	euru, omauru	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
60	Herero	one	-mwe	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
61	Herero	path	ondjira, ozondjira	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
62	Herero	person	omundu, ovandu	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
63	Herero	rain	ombura, ozombura	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
64	Herero	red	-serandu	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
65	Herero	root	omuze, omize	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
66	Herero	round	-putuputu	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
67	Herero	sand	eheke, omaheke	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
68	Herero	say	okutja	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
69	Herero	see	okumuna	lexico : Tjirondero / Coupez 1985

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu R31**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
70	Herero	seed	ondwi, ozondwi	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
71	Herero	sit	okuhaama	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
72	Herero	skin	omukova, omikova	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt CS 1095
72	Herero	leaf	otjiyao, oviyao	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
73	Herero	the sleep	ozomboṭu	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
74	Herero	small	-ṭiṭi	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
75	Herero	smoke	omuse, omise	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
76	Herero	stand	okusekama	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
76	Herero	stand	okukurama	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
77	Herero	star	onyose, ozonyose	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt ps 549
78	Herero	stone	ewe, omawe	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
79	Herero	sun	eyuva, omayuva	lexico : Tjirondero / Coupez 1985

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu R31**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
80	Herero	swim	okutjaara	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
81	Herero	tail	omutjira, omitjira	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
82	Herero	tongue	eraka, omaraka	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt CS 472
83	Herero	tooth	eyo, omayo	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt CS 802
84	Herero	tree	omuti, omiti	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
85	Herero	two	mbari	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
86	Herero	walk	okuwondja	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
87	Herero	warm	-pyu	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
88	Herero	water	omeva	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
89	Herero	what	ongwaye	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
90	Herero	white	-vapa	lexico : Tjirondero / Coupez 1985
91	Herero	who	-ne	lexico : Tjirondero / Coupez 1985



Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu R31**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
92	Herero	woman	omukazendu	lexico : Tjirondero / Coupez 1985; Gt CS 986
93	Herero	go to	okuyenda	lexico : Tjirondero / Coupez 1985